

Важно подчеркнуть также ту роль, которую играет Специальная консультативная группа по Гвинее-Бисау Экономического и Социального Совета.

Я хотел бы выразить нашу признательность за вклад системы Организации Объединенных Наций в целом, а также за работу Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС), в частности в рамках процесса установления мира и политической стабильности в нашей стране.

Отношения между Сообществом португалоговорящих стран и Организацией Объединенных Наций развиваются устойчивым и удовлетворительным образом. Мы обращаем внимание на прогресс, уже достигнутый в рамках упрочения демократии и верховенства права, а также в содействии уважению прав человека в Сообществе. Это представляет собой знаменательную перемену в жизни народов его государств-членов. Восемь наших стран — Ангола, Бразилия, Кабо-Верде, Гвинея-Бисау, Мозамбик, Португалия, Сан-Томе и Принсипи и Тимор-Лешти — действительно, привержены задаче объединения своих родственных традиций и культурной самобытности с целью создания форума для взаимообогащающего обмена, в духе постоянной и активной солидарности. Моей стране, Гвинее-Бисау, идет на благо поддержка этих братских стран в преодолении многих трудностей, о которых я только что рассказал. От имени народа Гвинеи-Бисау я воздаю должное присутствующим здесь лидерам и благодарю их, подтверждая нашу решимость укреплять исторические связи дружбы и сотрудничества между нашими народами.

Позвольте мне также подтвердить нашу решимость вносить вклад в укрепление роли Организации Объединенных Наций в достижении мира, международной стабильности и развития. Мы ратуем за мирное урегулирование споров и содействие диалогу во всех обстоятельствах и ситуациях. История учит нас тому, что изменениям, поскольку они неизбежны, нельзя бесконечно препятствовать.

Китай — одно государство, один народ. Вклад Китайской Народной Республики в поддержание международного мира и безопасности и ее партнерство, в частности, в том, что касается сотрудничества и развития, являются образцовыми. Китайская Народная Республика является единственным, за-

конным и подлинным представителем китайского народа.

Мы знаем о проблемах и трудностях, с которыми мы сталкиваемся в мире в целом и в Африке, в частности, где сохраняются конфликтные ситуации и гуманитарные кризисы, как, например, в Дарфуре и Сомали. Мы надеемся, что новый дух сотрудничества возобладает в международном сообществе, с тем чтобы можно было найти прочное решение ситуации на Ближнем Востоке и чтобы там воцарился мир.

Поэтому нам нужна эффективная организация, которая представляет географическое, культурное и религиозное разнообразие мира, организация, которая учитывает и отстаивает с неизменной приверженностью и решимостью законные чаяния большого числа стран для обеспечения справедливого представления и участия в работе и принятии решений Совета Безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь поблагодарить президента Республики Гвинея-Бисау за заявление, с которым он только что выступил.

Президента Республики Гвинея-Бисау г-на Жоау Бернарду Виейру сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Федеративных Штатов Микронезии г-на Имманьюэла Мори

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Федеративных Штатов Микронезии.

Президента Федеративной Республики Микронезии г-на Имманьюэла Мори сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Федеративных Штатов Микронезии Его Превосходительство г-на Имманьюэла Мори и пригласить его выступить в Ассамблее.

Президент Мори (*говорит по-английски*): Я имею честь принимать участие в общих прениях

Генеральной Ассамблеи впервые после вступления на пост президента Федеративных Штатов Микронезии в мае этого года. В этой связи я имею честь засвидетельствовать Срджяну Кериму свое уважение и поздравить его с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Я полностью уверен в том, что он будет на высоте своих предшественников и будет также придерживаться высоких стандартов в своей работе. Я хотел бы также поздравить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Мун сейчас, когда он встал у руля Организации. Я заверяю Генерального секретаря в готовности нашего правительства оказывать ему решительную поддержку. Я хотел бы подтвердить нашу приверженность принципу многосторонности и то значение, которое моя страна придает ему и целям и принципам Организации Объединенных Наций.

Несколько дней назад, 24 сентября, мы встретились в этом самом зале для того, чтобы дать оценку глобальной угрозе, которая, возможно, является единственной серьезнейшей опасностью, нависшей сегодня над нашей планетой: это изменение климата. Задолго до того, как стало модным учитывать аспект изменения климата при разработке глобальной повестки дня, Микронезия была на передовой линии фронта среди тех, кто выступал за принятие мер против того, что сейчас признают глобальной чрезвычайной ситуацией. На протяжении ряда лет мы заявляли, что, как малое островное развивающееся государство, мы входим в самую уязвимую группу и что изменение климата угрожает самому нашему существованию.

Мы прошли большой путь за короткое время. Вспомним, где мы были всего 15 лет назад, когда была подписана Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК): большинство считали изменение климата гипотетичным фактором и воспринимали ее скорее как воображаемую, нежели реальную угрозу. Теперь изменение климата воспринимается как реальность и его пагубное воздействие считают неизбежным и угрожающим жизни, в особенности это касается таких малых островных развивающихся государств, как Микронезия. Безотлагательное внимание, уделяемое сегодня международным сообществом проблеме изменения климата, как подтвердили заседания высокого уровня во всем мире, действительно, вселяет в нас оптимизм, но мы по-

прежнему далеки от целей Рамочной конвенции Организация Объединенных Наций об изменении климата и ее Киотского протокола.

Нам нужно предпринять коллективные действия сейчас и действовать со всей ответственностью во имя спасения нашей планеты, принимая во внимание принцип общей, но дифференцированной ответственности. Чтобы наши действия были эффективными, необходимо, чтобы мы безотлагательно и в рамках Организации Объединенных Наций осуществляли повестку дня в связи с изменением климата. Важно, чтобы признание угроз, создаваемых изменением климата, сопровождалось предоставлением развитыми странами адекватных и дополнительных средств самым уязвимым государствам, с тем чтобы помочь нам справиться с требованиями в отношении адаптации и смягчения последствий. Поэтому мы выступаем в поддержку соответствующего организационного механизма для Адаптационного фонда для удовлетворения потребностей малых островных развивающихся государств.

Меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий являются многогранными, и к ним относится насущная необходимость расширения доступа к возобновляемым источникам энергии для малых островных развивающихся государств, с тем чтобы они больше не находились в зависимости от ископаемого топлива. В этой связи я должен с признательностью отметить любезную помощь, предоставленную малым островным развивающимся государствам Тихоокеанского региона правительствами Италии, Индии и других стран.

В марте Микронезия представила свое предложение о поправке к Монреальскому протоколу с целью повышения его эффективности. Хотя предложенная нами поправка преследует цель повышения эффективности озонового мандата этого Протокола, Микронезия особо заинтересована в справедливом распределении благ в связи с Монреальским протоколом. Мы приветствуем позитивные итоги исторического девятнадцатого совещания сторон этого Протокола. Мы надеемся, что в рамках других соответствующих многосторонних мероприятий по вопросам окружающей среды также будут предприниматься аналогичные усилия для обеспечения справедливого распределения преимуществ в этой области.

Два года назад на восьмой Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, которая проходила в Куритибе, Бразилия, Федеративные штаты Микронезии и Палау выступили с инициативой под названием «Микронезийский вызов». Совместные усилия островных государств и территорий района северной части Тихого океана, вылившиеся в «Микронезийский вызов», — это наилучший пример добрых намерений Микронезии совместно добиваться достижения общей цели и общих интересов. По сути дела, инициатива «Микронезийский вызов» предусматривает сохранение, по крайней мере, 30 процентов нашего морского и 20 процентов наземного биоразнообразия по всему Микронезийскому региону к 2020 году.

Мы признательны региональным, международным и неправительственным организациям за оказание помощи в реализации целей нашей инициативы. Мы стремимся к сотрудничеству с международным сообществом и надеемся на его помощь в преодолении многих препятствий, которые сопряжены с осуществлением инициативы «Микронезийский вызов». Мое правительство призывает Глобальный экологический фонд принять участие, как это сделало, например, правительство Турции, в предоставлении помощи для осуществления этой цели.

Нельзя переоценить исключительно важную роль информационно-коммуникационных технологий в социально-экономическом развитии развивающихся стран, особенно малых островных развивающихся государств. Учитывая, что острова Федеративных Штатов Микронезии разбросаны по всей северо-западной части Тихого океана, а также ввиду наличия у нас ограниченных ресурсов и больших транспортных расходов, мы сталкиваемся с множеством исключительно сложных проблем. Микронезия полагает, что обеспечение доступа к надежным и недорогим информационно-коммуникационным технологиям будет способствовать не только решению проблем, связанных с нашей недостаточно развитой инфраструктурой, но и позволит нам выполнить цели Декларации тысячелетия, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), а также цели, связанные с развитием информационно-коммуникационных технологий, которые были поставлены на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества.

Первостепенная задача моей страны заключается в том, чтобы соединить наши острова широкополосными сетями. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Канцелярия Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам разрабатывают совместный проект совершенствования системы связи в Тихоокеанском регионе, который будет содействовать удовлетворению потребностей в развитии инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий в Тихоокеанском регионе. Мы надеемся, что этот проект позволит нашему региону установить эффективные партнерские отношения с международным сообществом и создаст условия для справедливого распределения благ, что будет способствовать выполнению наших целей в области устойчивого развития. Однако мы не сможем осуществить этот проект без финансовой поддержки международного сообщества.

Я удовлетворен прогрессом в осуществлении Инициативы Организации Объединенных Наций о присутствии в Тихоокеанском регионе, которая в случае моей страны представлена Фондом населения Организации Объединенных Наций (ЮНФПА). В течение нескольких прошедших лет мы неоднократно выражали обеспокоенность по поводу неадекватного присутствия Организации Объединенных Наций в Микронезии с целью оказания нам помощи в решении проблем в области развития. Эта долгожданная Инициатива будет на практике реализована в Микронезии в конце этого года. Мы обязательно в полной мере постараемся использовать эту Инициативу. Поэтому крайне важно, чтобы при реализации задачи создания объединенного отделения в нашей стране были выполнены первоначальные намерения в отношении его укомплектования кадрами, для того чтобы эта Инициатива была успешной как в плане эффективного выполнения программ Организации Объединенных Наций на местах, так и в плане расширения возможностей моей страны в том, что касается получения доступа к справедливому распределению ресурсов из других источников помощи и услуг, предоставляемых системой Организации Объединенных Наций.

Будучи одной из стран, которые ПРООН идентифицировала как страны, находящиеся в наиболее затруднительном положении в плане выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, моя страна высоко оценивает надлежащий уровень присутствия Организации Объединенных Наций в виде объединенного отделения, которое будет находиться в нашей стране с целью оказания содействия в их достижении и эффективном использовании внешней помощи для достижения ЦРДТ. Мое правительство благодарит ПРООН и ЮНФПА за разработку плана на следующий пятилетний программный цикл, который обеспечит предоставление финансовой помощи моей стране в решении проблем, связанных с нищетой, и созданием институционального потенциала. Объединенное отделение Организации Объединенных Наций явится важным механизмом и, несомненно, сыграет ключевую роль в осуществлении и достижении конкретных целей этой программы. Мы с нетерпением ожидаем начала осуществления этой программы.

Поскольку наша страна находится в безграничных просторах океана, который мы делим с международным сообществом, я не могу не сказать несколько слов о вопросе, касающемся морей и океанов. Во-первых, мне хотелось бы выразить признательность правительству Норвегии и другим правительствам, которые внесли вклады в целевой фонд, созданный с целью оказания помощи малым островным развивающимся государствам, которые заявили о своих внешних границах расширенной зоны континентального шельфа в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Однако мы обеспокоены препятствиями, которые по-прежнему существуют на пути доступа к этому фонду. Существует слишком много институциональных барьеров, которые необходимо немедленно убрать для того, чтобы дать возможность островным развивающимся государствам пользоваться ресурсами этого фонда, с тем чтобы они могли полностью выполнить свои обязательства в соответствии с Конвенцией по морскому праву.

Все население Микронезии крайне зависит от своих морских ресурсов в качестве средства к существованию. Мы крайне заинтересованы в сохранении и устойчивом использовании своих морских и рыбных ресурсов. Мы не можем не выразить озабоченности в связи с вопросом о побочном прилове

и выбросе рыбы в коммерческих рыбных хозяйствах. В то время как такой улов рассматривается некоторыми как выброс, для нас он является критически важным ресурсом, от которого зависит наш, для которого он является средством к существованию. Международное сообщество должно энергично искать пути решения этой проблемы, сведения к минимуму и ликвидации случаев ловли нецелевых видов рыбы. Другой важной и беспокоящей нас проблемой является рыбный промысел с использованием донного трала. Если такая разрушительная рыболовная практика будет бесконтрольно продолжаться, то это чревато трагическими последствиями для нашей морской экосистемы и биоразнообразия. Мы вновь обращаемся с призывом, с которым мы уже выступали с этой трибуны не один год, ввести мораторий на рыбный промысел с использованием донного трала.

Я хотел бы положительно отозваться о многолетних усилиях Италии и многих других стран подтолкнуть этот орган к тому, чтобы он занял консенсусную позицию против введения смертного приговора. В прошлом году моя страна подписала заявление по этому важному вопросу, которое было оглашено Финляндией (см. A/61/PV/81). Мы по-прежнему твердо поддерживаем эту позицию.

Переходя к вопросу о дискуссиях по реформе Организации Объединенных Наций, я хотел бы подтвердить нашу обеспокоенность относительно того, что реформа Организации Объединенных Наций будет неполной без реформы Совета Безопасности. Мы также подтверждаем нашу поддержку кандидатур Японии и Индии, представителей Азиатско-Тихоокеанского региона, в качестве постоянных членов Совета. В то же время необходимо расширить представительство развивающихся стран, включая островные государства и малые государства.

Мы будем и впредь придерживаться своей позиции по вопросу о реформе Совета Безопасности, но одновременно мы будем поддерживать любые новаторские идеи, способные привести к дальнейшему прогрессу в этом вопросе, такие, как предложение о межправительственном процессе переговоров. На шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи мы должны продолжать осуществление уже начатого процесса и приложить всемерные усилия для достижения результатов.

В заключение я хотел бы выразить чувство оптимизма по поводу того, каких результатов способны достичь собравшиеся здесь государства в деле осуществления амбициозной, по общему признанию, повестки дня Организации Объединенных Наций. Учитывая масштаб тех проблем, с которыми мы сталкиваемся, мы сможем их преодолеть только в том случае, если будем постоянно проявлять оптимизм и решимость. Мы, представители Федеративных Штатов Микронезии, будем готовы внести свой вклад.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи я хочу выразить признательность президенту Федеративных Штатов Микронезии за сделанное им заявление.

Президента Федеративных Штатов Микронезии г-на Имманьюэла Мори сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Науру г-на Людвиг Скотти

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея заслушает выступление президента Республики Науру.

Президента Республики Науру г-на Людвиг Скотти сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Генеральной Ассамблеи, я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Науру Его Превосходительство г-на Людвиг Скотти и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Скотти (*говорит по-английски*): Я хотел бы передать свои искренние поздравления г-ну Срджану Кериму в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят второй сессии. Моя делегация также хотела бы выразить признательность его предшественнице, шейхе Хайе Рашед Аль Халифе за ее руководство Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят первой сессии, в особенности за рассмотрение трудных вопросов, которые продолжают препятствовать активизации работы Генеральной Ассамблеи и реформе Совета Безопасности. Моя делегация

предлагает оказать всестороннее содействие и поддержку стремлению Председателя продолжать решение задач всеобъемлющей реформы Организации и заниматься решением многочисленных предстоящих задач.

Поскольку это первая сессия Генеральной Ассамблеи, которая созвана после назначения Его Превосходительства г-на Пан Ги Муна на пост Генерального секретаря, моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заверить его в том, что Науру окажет ему твердую поддержку и всестороннее содействие в деле руководства Организацией Объединенных Наций.

Возможность выступить в этом форуме третий год подряд, на этот раз в качестве главы нашего малого островного государства Науру, является для меня большой честью. Как, несомненно, известно делегатам, когда я впервые занял свой пост три года тому назад, моя страна находилась на грани краха. Хотя Науру когда-то была малой страной-донором с высоким уровнем дохода, наше материальное достояние было безрассудно растрачено на протяжении жизни одного поколения в результате вопиющей бесхозяйственности и коррупции предыдущих правительств. Наш прошлый опыт неэффективного управления и потребность в модернизации Науру были основными причинами, в силу которых наше правительство приступило к осуществлению национальной стратегии устойчивого развития и сделало одной из своих основополагающих целей создание и функционирование транспарентного и подотчетного правительства.

Мое правительство прилагает медленные, но напряженные усилия по улучшению положения в Науру. В течение нашего трехлетнего срока полномочий мы будем продолжать эти усилия на основе экономических и политических реформ и благого управления. По нашему мнению, мы улучшаем ситуацию, и результаты августовских выборов свидетельствуют о том, что мы пользуемся доверием нашего народа. Но это медленное и мучительное возрождение, и мы признательны за всю помощь, которую можем получить.

Мы высоко оцениваем тот факт, что Организация Объединенных Наций хорошо осознает проблемы в области развития в Тихоокеанском регионе и что она также отдает себе отчет в том, что оказанная помощь не привела повсеместно к общим